

Branch Office logo: Branche Öffentliche Verwaltung / Branche administrations publiques / Amministrazione pubblica

Vorbereitungsverfahren Heirat / Vorverfahren EgP Heirat / Eingetragene Partnerschaft



© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

1

Branch Office logo: Branche Öffentliche Verwaltung / Branche administrations publiques / Amministrazione pubblica

Allgemein

- Keine Trauung ohne Ehevorbereitung !
- Zuständigkeit für Durchführung Ehevorbereitung
 - Zivilstandsamt Wohnsitz Braut oder Bräutigam
 - Zivilstandsamt Heiratsort, wenn beide Verlobten im Ausland Wohnsitz haben

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

2

Branch Office logo: Branche Öffentliche Verwaltung / Branche administrations publiques / Amministrazione pubblica



Nötige Dokumente (Grundsatz)

- Gesuchsformular
- Ausweis zwecks Personenidentifikation
- Ausweis über den aktuellen Wohnsitz
- Nachweis über Heimatort bzw. Nationalität
- Nachweis über den aktuellen Zivilstand
- Nachweis über gemeinsame voreheliche Kinder

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

3

Branche öffentliche Verwaltung
 Branche administration publique
 Branche amministrazione pubblica

Gesuchsprüfung



Das Zivilstandsamt prüft

- ob Gesuch in richtiger Form eingereicht wurde
- ob die nötigen Dokumente und Erklärungen vorliegen
- ob die Ehesfähigkeit beider Verlobten feststeht
- ob keine Ebehindernisse vorliegen
- ob ausländische Staatsangehörige ihren rechtmässigen Aufenthalt in der Schweiz haben

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

7

Branche öffentliche Verwaltung
 Branche administration publique
 Branche amministrazione pubblica

Civilförlidde Saksak
 Schweizerische Eidgenossenschaft
 Confederaziun Svizra
 Confederaziun Svizra
 Confederaziun Svizra

Service de l'état civil
 Dienstverwaltig
 Serviziu da la stat civil
 Serviziu da la stat civil

Form no. 100101
 03.11.100101-100101

Name und Bürgerrechte nach der Heirat

Ehemann	
Name	BEUJ, Johannes
Vorname	Johannes
Geburtsdatum	02.05.1975
Geburtsort	St. Gallen
Bürgerrecht	BEUJ
Regiment	BEUJ



Braut	
Name	BEUJ, Johanna
Vorname	Johanna
Geburtsdatum	10.11.1975
Geburtsort	St. Gallen
Bürgerrecht	BEUJ
Regiment	BEUJ

Die zukünftigen Ehegatten erklären, dass die vorgeführten Angaben richtig und vollständig sind.

Ort und Datum:
 Die Braut: _____
 Die Braut: _____
 Ort und Datum:
 Die Braut: _____

8

Branche öffentliche Verwaltung
 Branche administration publique
 Branche amministrazione pubblica

Fristen

- Heirat frühestens 10 Tage (= gesetzliche Sperrfrist) bzw. spätestens 3 Monate nach Abschluss des Ehevorbereitungsverfahrens
- Nottrauung ohne Einhaltung der Sperrfrist möglich
- EgP direkt nach Abschluss des Vorverfahrens möglich

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

9

 Branche Öffentliche Verwaltung
branche administrative publique
amministrazione pubblica



REGIONALES ZIVILSTANDSAMT ZOFINGEN


REGIONALES ZIVILSTANDSAMT ZOFINGEN, Postfach 205, 4800 Zofingen
Frau
Herr


Zofingen, 20.10.2015

Ihre Ziviltrauung
Sehr geehrte Brautleute
Ihr Gedächtnis an die Vorbereitung der Eheschliessung haben wir gepflegt. Wir stellen fest, dass die gesetzlichen Voraussetzungen für die Ziviltrauung erfüllt sind. Das Vorbereitungsverfahren ist somit abgeschlossen (mit gemäss Art. 100 ZGB: 10.04.2015 - 30.06.2015).
Somit kann Ihre Ziviltrauung am
Freitag, 22. Mai 2015, 16.30 Uhr im Rathaus Zofingen
stattfinden.
Bei der Ziviltrauung haben zwei mündige Trauzeugen mitzuwirken. Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihre Trauzeugen die notwendigen Ausweise (z.B. Identitätskarte, Pass oder Führerschein) mitbringen.
Wir freuen uns auf die Ziviltrauung und heissen Sie schon heute ganz herzlich willkommen.

Freundliche Grüsse
REGIONALES ZIVILSTANDSAMT ZOFINGEN

10

 Branche Öffentliche Verwaltung
branche administrative publique
amministrazione pubblica




Adressliste Zivilstandsämter

<http://www.e-service.admin.ch/competency-app/wicket/bookmarkable/ch.glue.suis.competency.app.pages.CivilRegistryLinks?0>

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

11

 Branche Öffentliche Verwaltung
branche administrative publique
amministrazione pubblica



Heirat bei einem anderen Zivilstandsamt

Heirat bei einem anderen RZA = Trauungsermächtigung
Heirat im Ausland = Ehefähigkeitszeugnis

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

12

Branch Office Administration
Branche öffentliche Verwaltung
Brancha administracii publice
Branca administracii publice

Trauung

- Trauung findet in einem vom Gemeinderat bezeichneten Amtsraum statt
- Trauung ist öffentlich
- 2 mündige und urteilsfähige Trauzeugen

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

13

Branch Office Administration
Branche öffentliche Verwaltung
Brancha administracii publice
Branca administracii publice

Traulokale



© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

14


Branch Office Administration
Branche öffentliche Verwaltung
Brancha administracii publice
Branca administracii publice



© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

15

Branche Öffentliche Verwaltung
Branche administrative publique
Branche amministrazione pubblica



Trauungsvollzug

«N.N., ich richte an Sie die Frage:
Wollen Sie mit M.M. die Ehe eingehen?»

«M.M., ich richte an Sie die Frage:
Wollen Sie mit N.N. die Ehe eingehen?»


«Da Sie beide meine Frage bejaht haben, ist Ihre Ehe
durch die beidseitige Zustimmung geschlossen»

Meldung an EK des Wohnortes via SEDEX

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

16

Branche Öffentliche Verwaltung
Branche administrative publique
Branche amministrazione pubblica




z.B. Rollenspiel Trauung einbauen

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

17

Branche Öffentliche Verwaltung
Branche administrative publique
Branche amministrazione pubblica



Wirkung der Eheschliessung / EgP

Namensrecht

- Seit 01.01.2013 keinen Einfluss mehr auf Namensführung
- Jeder Ehegatte behält Name, welchen er vor der Heirat geführt hat
- Brautpaar kann gemeinsam erklären, einen gemeinsamen Familiennamen (Ledigname Braut oder Bräutigam) zu führen
- Optionsmöglichkeit = Name wird Heimatrecht unterstellt

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

18




Namensrecht Portugal
 siehe auch Fragebogen Ehevorbereitung / Vorverfahren EgP
 Heirat / EgP

Auszug aus Standesamt und Ausländer:




© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica 19



Heimatort
 • Kein Einfluss mehr auf Heimatort(e)

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica 20




**Fragebogen:
 Vorbereitungsverfahren Heirat /
 Vorverfahren EgP
 Heirat / EgP**

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica 21

Branche Öffentliche Verwaltung
 Branche Administration publique
 Settore Amministrazione pubblica

Todesfall



© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

22

Branche Öffentliche Verwaltung
 Branche Administration publique
 Settore Amministrazione pubblica

Allgemein

- Registrierung beim zuständigen RZA des Ereignisortes
- Meldung innert 2 Tagen
- Bestattung/Kremation erst nach Meldung beim RZA, bzw. frühestens nach 48 Stunden, möglich
- RZA bescheinigt Meldung mittels «Bestätigung der Anmeldung eines Todesfalles»
- Leichenpass für Überführung ins Ausland

Meldung an EK des Wohnortes via SEDEX

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publique/
Amministrazione pubblica

23

Branche Öffentliche Verwaltung
 Branche Administration publique
 Settore Amministrazione pubblica

Ärztliche Todesbescheinigung

Zurücknummer: _____

Todesort: JAW _____ Nr. _____

Die vorliegende Acta hat nach gesetzlich vorgeschriebener Untersuchung den Tod bei naheliegender gemachter Deutung bescheinigt.

Name: _____ Vorname(n): _____
 Geburtsdatum: _____ Geschlecht: _____
 Wohnort: Burglen, Gemeinde, Unterwald
9226, Unterwalden

Todeszeit (bis, von der Zeit angesetzt mit): 19.5.18 um 17.30 Uhr
 (bei Leichter Todeszeit (siehe Anmerkung): Bestehen 17.30 Uhr)

Zuerstbenannte Ursache der Erkrankung? natürliche Todesursache (siehe Kriterien (siehe))
 nicht natürlicher Todesfall (z.B. Suizid, Unfall, Vergiftung, Mord)
 Leichter Todesfall (z.B. nicht natürliche Todesursache)
 Meldung an Polizei oder Staatsanw.

Ort und Datum: Burglen, 19.5.18

 Dr. Heidi L. Buehler
 Öffentliche EK ZH
 6000 Olten, Schweiz
 Tel. 062 781 91 84

Anmerkungen:
 * Falls Totenschein abgelegt wird, muss der Zeitpunkt der Eintragung, der 4 Tage lang gültig ist, angegeben werden.
 ** Besondere EK im Oberwaldgebiet des Kantons Uri (seit 2011 2018) sind aussergewöhnliche Todesfälle unverzüglich dem Totenamt zu melden.

24

Confederazione Svizzera
Confédération Suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun Svizra

Branches Öffentliche Verwaltung
Branches administrations publiques
Branches amministrazion publicas

Source de l'état civil
Stato Civile
Servizi dello stato civile

Confederazione de l'Inventari d'Etat
Bestätigung der Abstammung ohne Testament
Confirma da la naxia di stada

Zur Bestätigung freigegeben

1/2

29.05.2015

172

29.05.2015

2/2

Confederazione Svizzera
Confédération Suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun Svizra

Branches Öffentliche Verwaltung
Branches administrations publiques
Branches amministrazion publicas

**Fragebogen:
Tod**

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publiques/
Amministrazione pubblica

26

Confederazione Svizzera
Confédération Suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun Svizra

Branches Öffentliche Verwaltung
Branches administrations publiques
Branches amministrazion publicas

Zivilstandsdokumente

Documents d'état civil
Zivilstandsdokumente
Documenti dello stato civile
Documenti do stadi civil

© Branche Öffentliche Verwaltung/
Administration publiques/
Amministrazione pubblica

27

Branchen-Öffentliche Verwaltung
Branche administrative publique
settore amministrativo pubblica

Bezugsort

- Geburtsurkunde
- Heiratsurkunde
- Todesurkunde
- Heimatschein
- Personenstandsausweis
- Familienschein / Ausweis über den registrierten Personenstand
- Familienausweis

→ **Zivilstandsamt Ereignisort**

→ **Zivilstandsamt Heimatort**

→ **Zivilstandsamt Heiratsort (später = Heimatort)**


© Branche Öffentliche Verwaltung / Administration publique / Amministrazione pubblica 28

Branchen-Öffentliche Verwaltung
Branche administrative publique
settore amministrativo pubblica

Ziel erreicht?

1.1.2.1.2 1.1.2.2.1 1.1.2.2.2

1.1.2.2.3 1.1.3.1.1



© Branche Öffentliche Verwaltung / Administration publique / Amministrazione pubblica 29
